



KINGDOM OF BELGIUM
koninkrijk België - Royaume de Belgique

FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC)
Federaal agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV)
Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA)

**HEALTH CERTIFICATION FOR LIVE MAMMALS¹
TO BE EXPORTED TO JAPAN**

Gezondheidscertificaat betreffende voor uitvoer naar Japan bestemde levende zoogdieren¹
Certificat sanitaire pour mammifères¹ vivants destinés à être exportés au Japon

Cert. Nr. :

1. Name and address of the competent authority of the exporting country / Naam en adres van de bevoegde overheid van het uitvoerende land / Nom et adresse de l'autorité compétente du pays exportateur :

- | | | | |
|---|------------------------------------|--|--------------------------------|
| 1.1. Competent Authority /
Bevoegde overheid /
Autorité compétente : | FASFC /
FAVV /
AFSCA. | 1.2. Provincial Control Unit /
Provinciale Controle-Eenheid /
Unité Provinciale de Contrôle : | PCU /
PCE /
UPC : |
| | | 1.3. Address /
Adres /
Adresse : | |

2. Identification of animal(s) / Identificatie dier(en) / Identification de l'(des) animal(aux) :

- 2.1. Species - Breed / Soort - Ras /**
Espèce - Race :
- 2.2. Number / Aantal / Nombre :**
- 2.3. Sex / Geslacht / Sexe :**
- 2.4. Age / Leeftijd / Age :**

- 2.5. Distinctive Marks / Bijzondere kenmerken / Signes distinctifs :**

3. Origin of animal(s) / Oorsprong dier(en) / Origine de l'(des) animal(aux) :

Name and address of consignor /
Naam en adres van de afzender /
Nom et adresse de l'expéditeur :

4. Destination of animal(s) / Bestemming dieren / Destination de l'(des) animal(aux) :

- 4.1. Name and address of consignee /**
Naam en adres van de geadresseerde /
Nom et adresse du destinataire :
- 4.2. Name of vessel or flight number /**
Naam van het vaartuig of vluchtnummer /
Nom du navire ou numéro du vol :
- 4.3. Place of boarding or loading /**
Plaats van inschepen of inladen /
Lieu d'embarquement ou de chargement :
- 4.4. Date of boarding or loading /**
Datum van inschepen of inladen /
Date d'embarquement ou de chargement :

5. Sanitary information / Gezondheidsinformatie / Information sanitaire

- 5.1. The animal shows no clinical signs of rabies at the time of shipment /**
Het dier vertoont geen klinische tekenen van rabies op het tijdstip van verzending /
L'animal ne présente aucun symptôme clinique de rage au moment de l'expédition.

5.2. Meeting any of the following conditions: delete sentence as necessary /

Voldoen aan een van de volgende voorwaarden : schrappen wat niet past /
Il est satisfait aux conditions suivantes: biffer les mentions inutiles.

5.2.1. The animal has been kept for the past 6 months, or since birth or capture in a region that the Minister of Health, Labour and Welfare of Japan has designated as one where rabies has not been reported /

Het dier werd de laatste 6 maanden of sinds zijn geboorte of sinds het werd gevangen, gehouden in een gebied dat door de Minister van Gezondheid, Arbeid en Welzijn van Japan werd aangeduid als een gebied waar geen rabies werd gemeld /

L'animal a été détenu au cours des 6 derniers mois, ou depuis sa naissance ou capture, dans une région désignée par le Ministre de la Santé, du Travail et du Bien-être du Japon, comme une région où aucun cas de rage n'a été rapporté.

5.2.2. The animal has been kept for 12 months or since birth in a storage establishment where rabies has not been reported for the past 12 months in a non-designated region /

Het dier werd de laatste 12 maanden of sinds zijn geboorte gehouden in een stockage-inrichting waar in de laatste 12 maanden geen rabiës werd gemeld in een niet-aangeduid gebied /

L'animal a été détenu depuis 12 mois ou depuis sa naissance dans un établissement de stockage où aucun cas de rage n'a été rapporté durant les 12 derniers mois dans une région non-désignée.

5.2.3. The animal has been kept for the past 6 months or since birth in a quarantine establishment in a non-designated region/

Het dier werd de laatste 6 maanden of sinds zijn geboorte gehouden in een quarantaineinrichting in een niet-aangeduid gebied /

L'animal a été détenu durant les 6 derniers mois ou depuis sa naissance dans un établissement de quarantaine dans une région non-désignée.

5.2.4. The animal is confirmed to have met either of conditions (5.2.2.) or (5.2.3.) when imported from a non-designated region to a designated region, and has been kept in a designated region since then /

Er wordt bevestigd dat het dier voldeed aan één van de voorwaarden (5.2.2.) of (5.2.3.) toen het vanuit een niet-aangeduid gebied werd ingevoerd in een aangeduid gebied en sindsdien in een aangeduid gebied heeft verbleven /

Il est confirmé que l'animal a satisfait à l'une des conditions (5.2.2.) ou (5.2.3.) lorsqu'il a été importé d'une région non-désignée dans une région désignée et qu'il a été détenu depuis lors dans une région désignée.

I, the undersigned, certify that the animal(s) described above meets the requirements /

Ik, ondergetekende, bevestig dat het(de) hierboven beschreven dier(en) aan de voorwaarden voldoen /

Je soussigné, certifie que l'(les) animal(aux) décrit(s) ci-dessus satisfait (satisfont) aux conditions.

Name in capital letters of the official veterinarian /

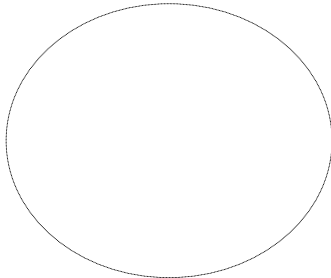
Naam in drukletters van de officiële dierenarts /

Nom en caractères d'imprimerie du vétérinaire officiel :

Signature of the official veterinarian /

Handtekening officiële dierenarts /

Signature du vétérinaire officiel :



Official stamp of the FASFC / Officiële stempel van het FAVV /
Cachet officiel de l'AFSCA

On / op / le:

1 : mammals except rodents and lagomorpha /
zoogdieren behalve knaagdieren en lagomorfen /
mammifères sauf rongeurs et lagomorphes.